

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 貳毫

今晚九時半本港海上試放煙花 第二頁

葉公超透露國府不再阻止

外蒙進入聯合國

聯大表決中國代表權國府必獲多數支持 陳誠副總統將向立法院解釋外交新決策

【中央社台北二十一日電】葉公超大使日前向記者發表談話，謂中國代表權問題，經聯合國大會決議，中國代表權將由中華民國政府繼承，外蒙將進入聯合國。此項決議，係在經過長達兩年之激烈辯論後，終於達成。葉大使表示，此項決議之達成，實為中國外交史上之重大勝利，亦為維護國家主權之重要步驟。他並指出，中國代表權問題之解決，將使中國在國際社會中之地位更為鞏固，亦將有助於亞洲之和平與穩定。此外，葉大使亦提及，中國政府將就外交政策之新決策，向立法院進行詳細解釋，以確保政策之透明與公眾之了解。

呼籲蘇聯停止試驗核子巨彈

美專家警告試驗核子巨彈 損害數千年

【美聯社華盛頓二十一日電】美國專家警告，蘇聯最近試驗之核子巨彈，其威力足以摧毀數千年之文明。專家指出，此種巨彈之試驗，不僅對人類安全構成威脅，亦對全球環境造成嚴重破壞。專家呼籲蘇聯政府停止此類試驗，並致力於國際核裁軍之努力。此外，專家亦提醒公眾，核子巨彈之存在，已成為人類文明之最大威脅，各國應加強合作，共同應對此一挑戰。

美儲備國庫大核彈 勝獲能必戰大且一

策政詐嚇器武子核行施蘇責指

【美聯社華盛頓二十一日電】美國政府今日宣佈，已將國庫中儲備之核彈數量增加至一萬五千枚。此舉旨在顯示美國之核武實力，以對付蘇聯之核威脅。美國政府表示，此項核彈之增加，並非為了發動戰爭，而是為了維護國家安全與全球和平。政府並強調，美國將繼續致力於核裁軍之努力，以減少核武器對人類之威脅。

南北和

【本報訊】南北和談之進展，近日引起各界關注。據悉，雙方代表在談判桌上表現出一定之誠意，和談之進展已見曙光。然而，亦有分析指出，和談之路仍充滿坎坷，雙方在關鍵問題上仍存在分歧。目前，各方正密切關注和談之進展，並呼籲雙方保持冷靜，繼續通過對話解決分歧。

深信多自數由國美

容不中共入進聯國

【中央社華盛頓二十一日電】美國政府今日表示，將反對蘇聯要求中國代表權之要求。美國政府認為，中國代表權應由中華民國政府繼承，而非由蘇聯指定之代表行使。美國政府並表示，將繼續與中國政府合作，維護中國之主權與利益。

【中央社華盛頓二十一日電】美國政府今日表示，將反對蘇聯要求中國代表權之要求。美國政府認為，中國代表權應由中華民國政府繼承，而非由蘇聯指定之代表行使。美國政府並表示，將繼續與中國政府合作，維護中國之主權與利益。

【中央社華盛頓二十一日電】美國政府今日表示，將反對蘇聯要求中國代表權之要求。美國政府認為，中國代表權應由中華民國政府繼承，而非由蘇聯指定之代表行使。美國政府並表示，將繼續與中國政府合作，維護中國之主權與利益。

【中央社華盛頓二十一日電】美國政府今日表示，將反對蘇聯要求中國代表權之要求。美國政府認為，中國代表權應由中華民國政府繼承，而非由蘇聯指定之代表行使。美國政府並表示，將繼續與中國政府合作，維護中國之主權與利益。

【中央社華盛頓二十一日電】美國政府今日表示，將反對蘇聯要求中國代表權之要求。美國政府認為，中國代表權應由中華民國政府繼承，而非由蘇聯指定之代表行使。美國政府並表示，將繼續與中國政府合作，維護中國之主權與利益。

【中央社華盛頓二十一日電】美國政府今日表示，將反對蘇聯要求中國代表權之要求。美國政府認為，中國代表權應由中華民國政府繼承，而非由蘇聯指定之代表行使。美國政府並表示，將繼續與中國政府合作，維護中國之主權與利益。

【中央社華盛頓二十一日電】美國政府今日表示，將反對蘇聯要求中國代表權之要求。美國政府認為，中國代表權應由中華民國政府繼承，而非由蘇聯指定之代表行使。美國政府並表示，將繼續與中國政府合作，維護中國之主權與利益。

重慶大廈

即買即住 即有契
最平最靚最結實
你致道36-44號
尖沙咀重慶市場舊址
電話69387 69388

登立 Dunlop

膠底男皮鞋
專家設計，款好質佳
機械試驗，防水耐擦
總代理：錫元有限公司
香港怡和街 電話：24361 33335

樓香天

名有國中 鴨填大 元八十價特
蟹聞大 起八元一只每
吃店四元一枝每牌大力生

樓香天

名有國中 鴨填大 元八十價特
蟹聞大 起八元一只每
吃店四元一枝每牌大力生

胃仙

輕重胃病 按草除根
韋廉士大藥房
WEISSEN 50 TABLETS
確有醫學根據 經持保終始

樓大天摩... 樓大祥太

業物主業屬各為·座四樓出撥性犧特
用費養保梯電付支補彌，租收遠永，

！同不別另！惠實觀美！計設新革
利便通夾——美優境環

款付期分售出層分
部四梯電貴華
全安捷快

房三廳壹
起元餘萬
機良業置

！同不別另！惠實觀美！計設新革
利便通夾——美優境環

款付期分售出層分
部四梯電貴華
全安捷快

房三廳壹
起元餘萬
機良業置

！同不別另！惠實觀美！計設新革
利便通夾——美優境環

款付期分售出層分
部四梯電貴華
全安捷快

房三廳壹
起元餘萬
機良業置

新型獨立店樓

香港荷李活道229-231號
地點旺盛，九九九年期
附近學校，理想住宅區
分期或逐期付款款項通洽

寶來標準獨立店樓

深水埗基隆街216-238號
正式獨立，一梯兩伙
門房分層，面積闊大
分期或逐期付款款項通洽

商華置業有限公司
香港皇后大道中三十七號全道生行八樓七〇六室
電話：三三九六〇 三八一七三

本地金洽購處 隨時有專員引看

建豐行
永泰西街一七九號
電話：四四一九九四

阿丹諾下月訪晤甘迺迪

檢討柏林局勢

事前美大使曾致函阿氏洽商 此次隨阿氏訪美者有外長及國防部長

【法新社西貢廿一日電】西貢消息：阿丹諾將於下月訪問美國，與甘迺迪總統會晤。阿氏此行係應甘氏之邀請，並與甘氏商討柏林局勢。阿氏隨行者有外長及國防部長。阿氏此行係應甘氏之邀請，並與甘氏商討柏林局勢。阿氏隨行者有外長及國防部長。

東德要求舉行談判

儘速簽訂和約

米高揚向西方提出警告

蘇必要時單獨對德簽約

【合衆社莫斯科廿一日電】米高揚向西方提出警告，蘇聯必要時單獨對德簽約。米高揚在莫斯科發表講話，指責西方在柏林問題上採取雙重標準。他警告說，如果西方不採取果斷行動，蘇聯將不得不採取單獨行動。米高揚強調，蘇聯對德國局勢的關注，遠超過對柏林局勢的關注。

美國務院宣佈

東柏林放飛飛彈

襲擊美巡邏機

【合衆社華盛頓廿一日電】美國務院宣佈，東柏林放飛飛彈襲擊美巡邏機。美國務院發言人表示，美國對東柏林的挑釁行為感到嚴重關切。發言人指出，東柏林放飛飛彈的行為，嚴重威脅到柏林的安全。美國將採取必要措施，以維護其在柏林的利益。

蘇共會議面面觀

此次蘇聯共產黨大會，暴露了蘇聯國家的若干難題。蘇聯共產黨大會正在莫斯科舉行，與會代表達到了數千人。會議討論了蘇聯的經濟、政治和外交政策。與會代表對蘇聯的現狀表示擔憂，並要求採取措施解決問題。會議也討論了蘇聯與西方國家的關係，並強調了蘇聯的獨立自主。

老練演說表現狂

蘇聯代表在會議上表現狂，老練演說。蘇聯代表在會議上發表了多場演說，表現出極大的自信。他們指責西方國家的政策，並強調蘇聯的實力。與會代表對蘇聯代表的表現表示驚訝，並認為這反映了蘇聯的強大。

十七緯線地區

由於美國在該地區的防務主力是海軍第七艦隊，據美國新聞界稱，美國將派兵前往該地區。美國在該地區的防務主力是海軍第七艦隊，據美國新聞界稱，美國將派兵前往該地區。美國在該地區的防務主力是海軍第七艦隊，據美國新聞界稱，美國將派兵前往該地區。



阿蘭歐回籍民

發生流血衝突

是役一人喪命六人受傷

憲警出動防止事件擴大

法釋放因示威被捕之千餘婦孺

【法新社巴黎廿一日電】阿蘭歐回籍民發生流血衝突，是役一人喪命六人受傷。憲警出動防止事件擴大。法釋放因示威被捕之千餘婦孺。阿蘭歐回籍民發生流血衝突，是役一人喪命六人受傷。憲警出動防止事件擴大。法釋放因示威被捕之千餘婦孺。

被奴役國家大會通過

呼籲蘇聯給予

歐洲人民自由

【路透社倫敦廿一日電】被奴役國家大會通過，呼籲蘇聯給予歐洲人民自由。被奴役國家大會通過，呼籲蘇聯給予歐洲人民自由。被奴役國家大會通過，呼籲蘇聯給予歐洲人民自由。

美駐蘇大使湯普遜

今返莫斯科

羅拔斯回倫敦請示機宜

【路透社莫斯科廿一日電】美駐蘇大使湯普遜，今返莫斯科。羅拔斯回倫敦請示機宜。美駐蘇大使湯普遜，今返莫斯科。羅拔斯回倫敦請示機宜。

英向

瑞士

貸款

英政府

向瑞士

政府

貸款

【路透社倫敦廿一日電】英政府向瑞士政府貸款。英政府向瑞士政府貸款。英政府向瑞士政府貸款。

北約部隊

空運

演習

【路透社華盛頓廿一日電】北約部隊空運演習。北約部隊空運演習。北約部隊空運演習。

多明尼加騷亂未已

進入緊急狀態

在第五次暴動中死傷四十餘人

反政府領袖波施突返國

【路透社聖多明各廿一日電】多明尼加騷亂未已，進入緊急狀態。在第五次暴動中死傷四十餘人。反政府領袖波施突返國。多明尼加騷亂未已，進入緊急狀態。在第五次暴動中死傷四十餘人。反政府領袖波施突返國。

美向太空發射

米達斯衛星

載有鋼針三枚

活動範圍

美國限制

外蒙代表

【路透社華盛頓廿一日電】美向太空發射米達斯衛星，載有鋼針三枚。活動範圍。美國限制外蒙代表。美向太空發射米達斯衛星，載有鋼針三枚。活動範圍。美國限制外蒙代表。

史明頓

飛曼谷

蘇海軍總司令訪印尼

【路透社曼谷廿一日電】史明頓飛曼谷。蘇海軍總司令訪印尼。史明頓飛曼谷。蘇海軍總司令訪印尼。

古巴訓練

游擊部隊

【路透社哈瓦那廿一日電】古巴訓練游擊部隊。古巴訓練游擊部隊。古巴訓練游擊部隊。

何應欽

抵德

國

【路透社柏林廿一日電】何應欽抵德。何應欽抵德。何應欽抵德。

女教師虐待學童 竟以釘棒毆擊

在情在法均不容恕 判處罰款兼賠湯藥

【特訊】八歲學童黃少強，女教師林某，因不滿其不聽話，竟以釘棒毆擊其頭部，致其受傷。黃少強之母，向法庭控告林某，並要求賠償湯藥費。法庭審理後，認為林某之行為，在情在法均不容恕，遂判處林某罰款，並賠償湯藥費。

李翰忠涉嫌 偽造的士牌照

將解九龍地院提審

【本報訊】李翰忠涉嫌偽造士牌照，被警方拘捕。警方表示，李翰忠涉嫌偽造士牌照，並以此招攬生意。警方在調查過程中，發現李翰忠持有偽造的士牌照，遂將其拘捕。李翰忠現被解九龍地院提審。

法庭不判沒收 一批物理治療儀器

【本報訊】警方已通知物主領回一批物理治療儀器。警方表示，該批儀器係由一名男子所藏，該男子因涉嫌偽造士牌照而被拘捕。警方在調查過程中，發現該男子藏有該批儀器，遂將其拘捕。警方在該男子家中搜獲該批儀器，並通知物主領回。

香港天壽堂藥行 調經姑嫂丸 健腎海狗丸 電話二二二九八

伍卓琪 內科 婦科 兒科 電話二二二九八

電子印字 計數機

總計機·加算機

獨家代理：省時·省腦·省金錢

OTALLIA 改運參規比較

永通打字機行 電話二二〇三三·二七五八

永通打字機行 電話二二〇三三·二七五八

大觀樓

灣仔中心區最理想地點！

洛克道446-452號 (鄰近紐約鐵院)

背山面海·交通便利 地點旺盛·一梯三伙 門戶分明·並無後座 特設名貴電梯兩部

百餘年期 樓高十五層

大觀珠石磚 香港大道中二二二號 電話：48812·48615 合益泰建築公司 九龍廟街二二三號 電話：68685·33274 或本大樓地盤

售期內： 八八折 優待十四天·每層由：二萬餘元起

喜大廈

向東南 風清氣爽 九龍馬頭圍道 298號至312號 11A.5.5A.5B.6C 巴士直達

樓宇 由萬餘元起 預售期內 九折優待 洽購處 洽購處

百安大廈

樓高十層 背山面海 綠樹成蔭 清風氣爽 幽閒雅靜 高貴佳區 保無公寓 最為難得

打樁工程 經已完竣 欲購從速 餘樓有限 李就記建築公司·百安置業公司 德成街二號地下 洽購處：本地盤電話：六二一〇四

富興樓

港仔最旺中心區 波斯富街70.72.74.76號

一梯兩伙·獨立座樓 預售特價 九四折 每層由：二萬餘元起 大單位向南

九九九年期 餘額無多 欲購從速 洽購處 洽購處

四海大廈

港六二八五二·六五二·四五二道路 (址基寧中正路即)

折九價特·內預售預 期年餘十六百一 司公業置安宜 處告租

司公布簾昌鴻

號九四一中道大港香址地 二七〇四四四：話電

大減價 本公司專售歐美名廠窗簾布 傢俬布為酬謝 貴客歷年光 顧特將全部最新款式花布 「由五折至七五折」廉價傾銷 各界仕女請臨參觀為荷 茲為方便遠道客戶選購起見 減價日期延至本月底止

蜜橙

汁橙鮮正純 口適味美

香港保護兒童會

香港保護兒童會

御英皇 香港賽馬會

承董事局命司理晏嘉士

昌業大廈

地址：灣仔軒尼詩道(即大馬路口)

分層出售 分期付款 一廳三房 由萬餘元起 九折優待兩星期

灣仔旺地 交通便利 買樓收租 月租999 息高利厚

昌業置業有限公司 洽購處：新尼詩大酒店 電話：764211 星期例假 照常營業 精美說明書 歡迎索閱

標準牌 原子機 專門廠家

UNICORDER 89 六石改良型原子錄音機

SR-1118 NAVIGATOR 八石三波段

最新裝置 付有航海用之方向指示器可收聽港 口天氣報告訊號及指示所在位置

各大無線電行均有 總代理：和記行 德成街308室 電話：23690·38513

天主教會與建平民醫院 龐大計劃

速甚展進作工理整基地

【特稿】香港天主教會，在九龍新填地，興建平民醫院，其計劃之龐大，實為港島罕見。該院之興建，旨在為貧苦病者，提供醫療服務。現正積極進行基地之整理工作，進展甚速。該院之興建，將為港島之醫療事業，作出重大貢獻。

黃竹坑警校 兩結業禮

【特稿】香港黃竹坑警校，昨日舉行兩項結業禮。第一項為警員訓練結業禮，由警務處處長主持。第二項為警員訓練結業禮，由警務處處長主持。兩項結業禮，均獲得各界人士之踴躍參加。

救童助學 善長芳名

【特稿】救童助學委員會，昨日公佈善長芳名。該委員會之成立，旨在為貧苦兒童，提供教育機會。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

鄉村俱樂部興建 目的在協助發展香港旅遊事業

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

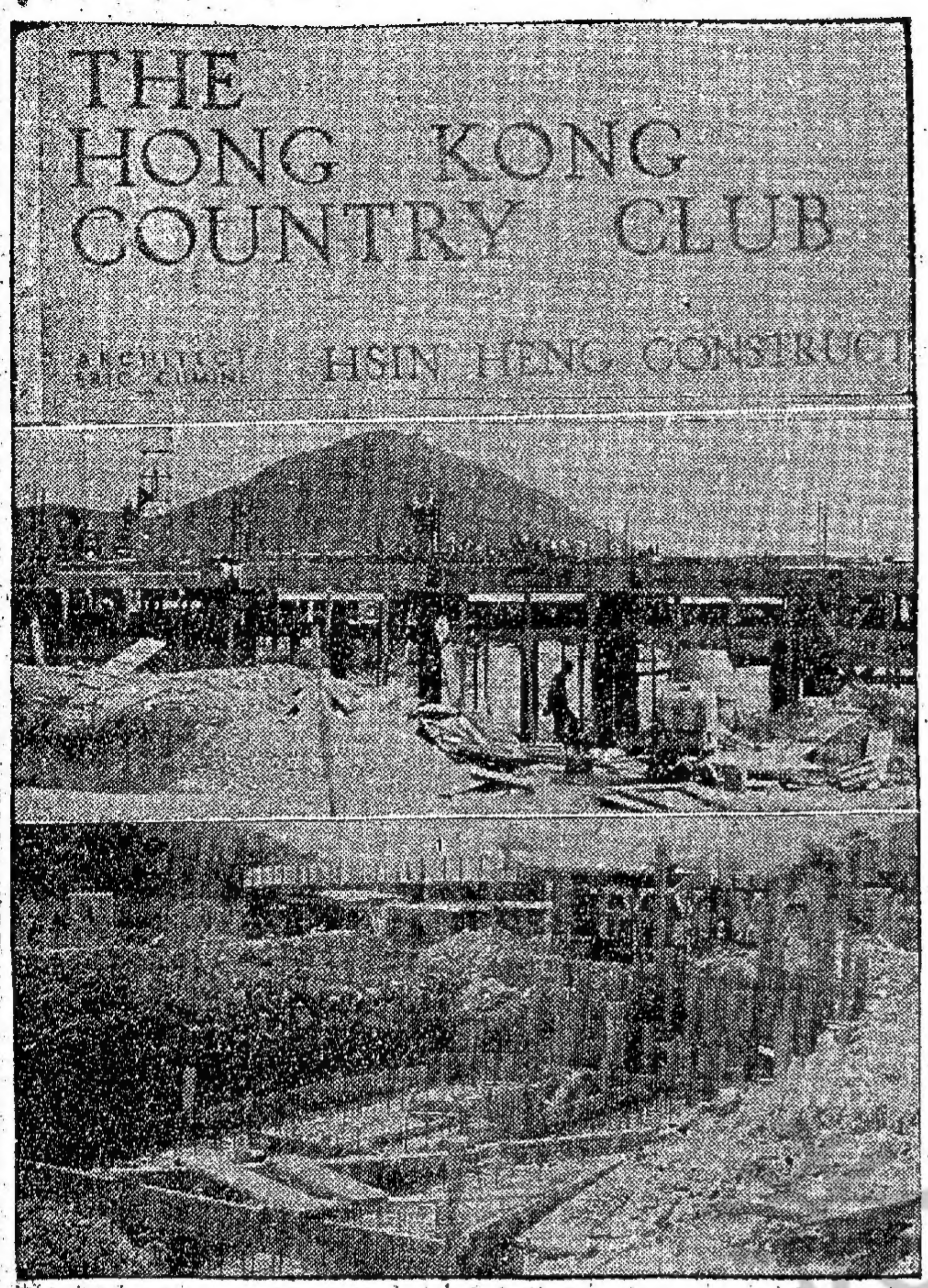
【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。

【特稿】香港鄉村俱樂部，昨日宣佈興建。該俱樂部之興建，旨在為鄉村地區，提供娛樂及旅遊服務。現已獲得多位善長之慷慨捐助，共計善款一萬餘元。



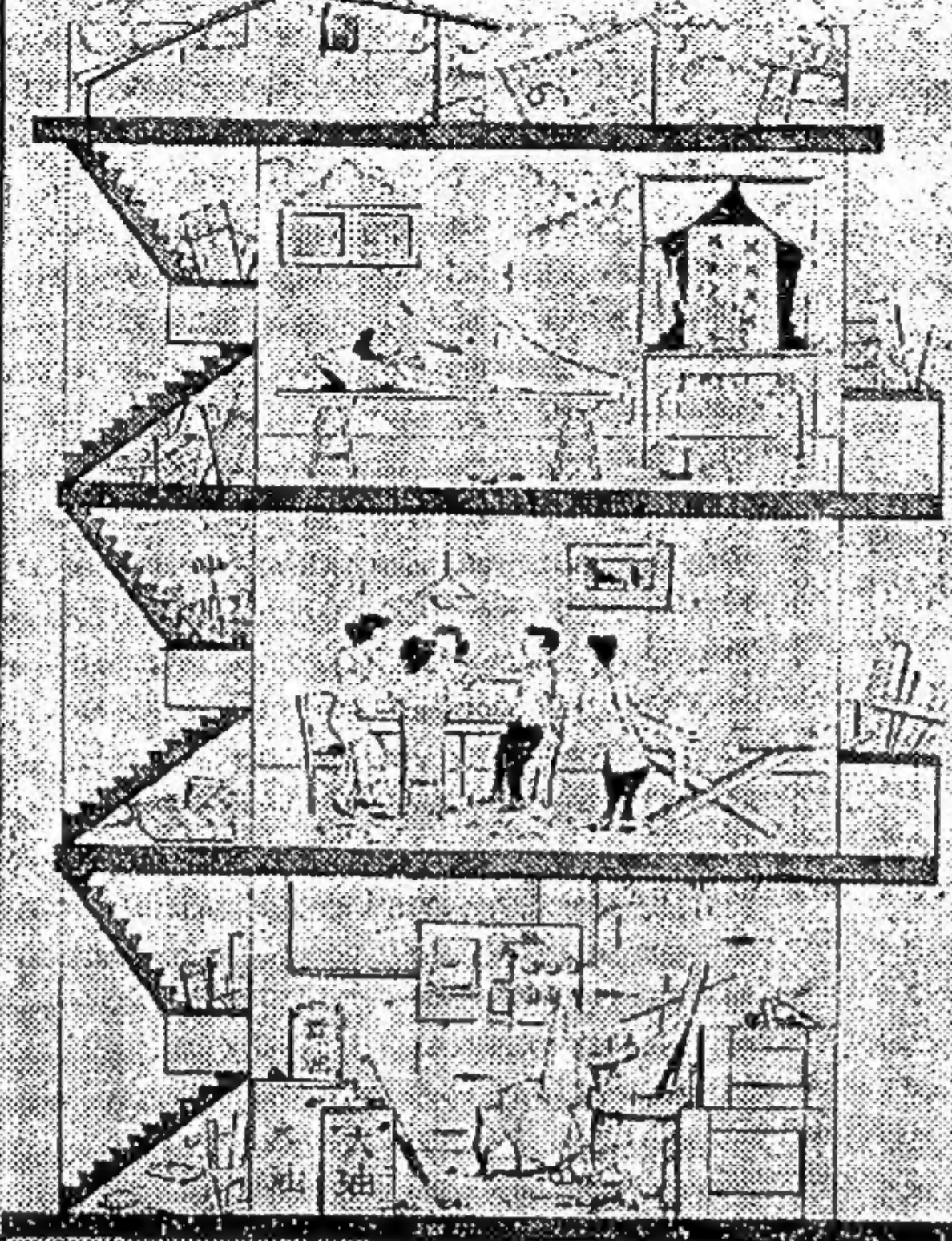
家庭樂

「家庭樂」一語，在一般人的觀念中，往往只限於「家庭」二字，而忽略了「樂」字。其實，家庭樂不僅是家庭的幸福，更是社會的安定。只有每個家庭都充滿了和諧與快樂，整個社會才能繁榮昌盛。因此，我們應該從家庭做起，營造一個溫馨、和睦的氛圍，讓每個人都能感受到家的溫暖。

家庭防火措施

家庭防火是保障家庭財產安全的重要一環。在日常生活中，我們應該注意以下幾點防火措施：

- (一) 切勿在室內使用明火，如點蠟燭、燒香等。
- (二) 使用電器時，應注意安全，避免超負荷運行。
- (三) 廚房用火時，應有人看管，防止油火蔓延。
- (四) 切勿在樓梯間、走廊等公共區域堆放雜物。
- (五) 發現火情時，應立即報警，並採取正確的滅火方法。

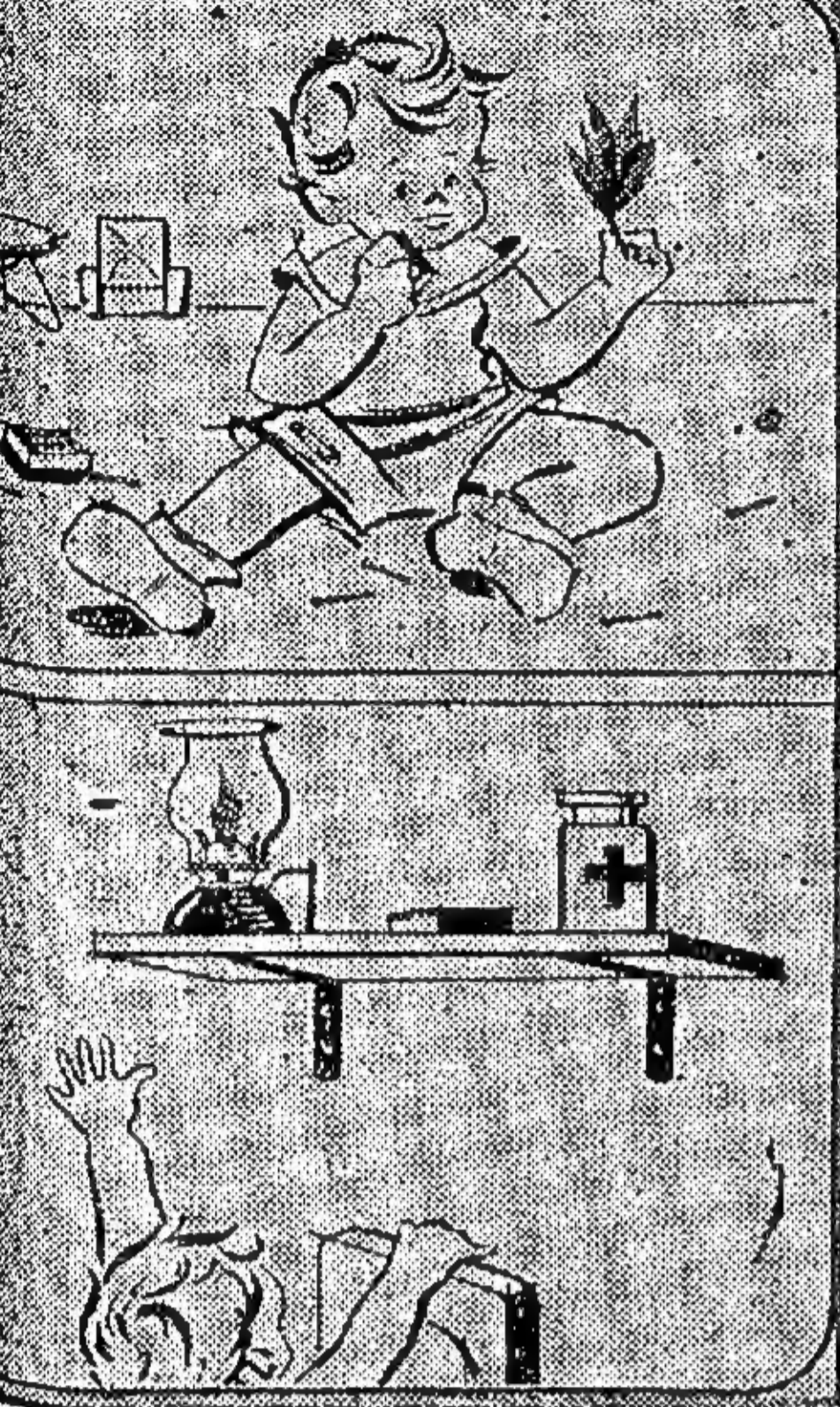


火之害處

火之害處，不僅在於燒毀財產，更在於威脅生命。火災發生時，往往來不及反應，造成慘劇。因此，我們必須提高防火意識，掌握基本的防火知識，以減少火災的發生。

指導孩子明白

指導孩子明白火的害處，是家長的重要責任。家長應該通過生動的語言和圖畫，向孩子講解火的危險性，教育孩子不要玩火，並教給孩子基本的逃生技能。



起火原因種種

起火原因多種多樣，常見的有：

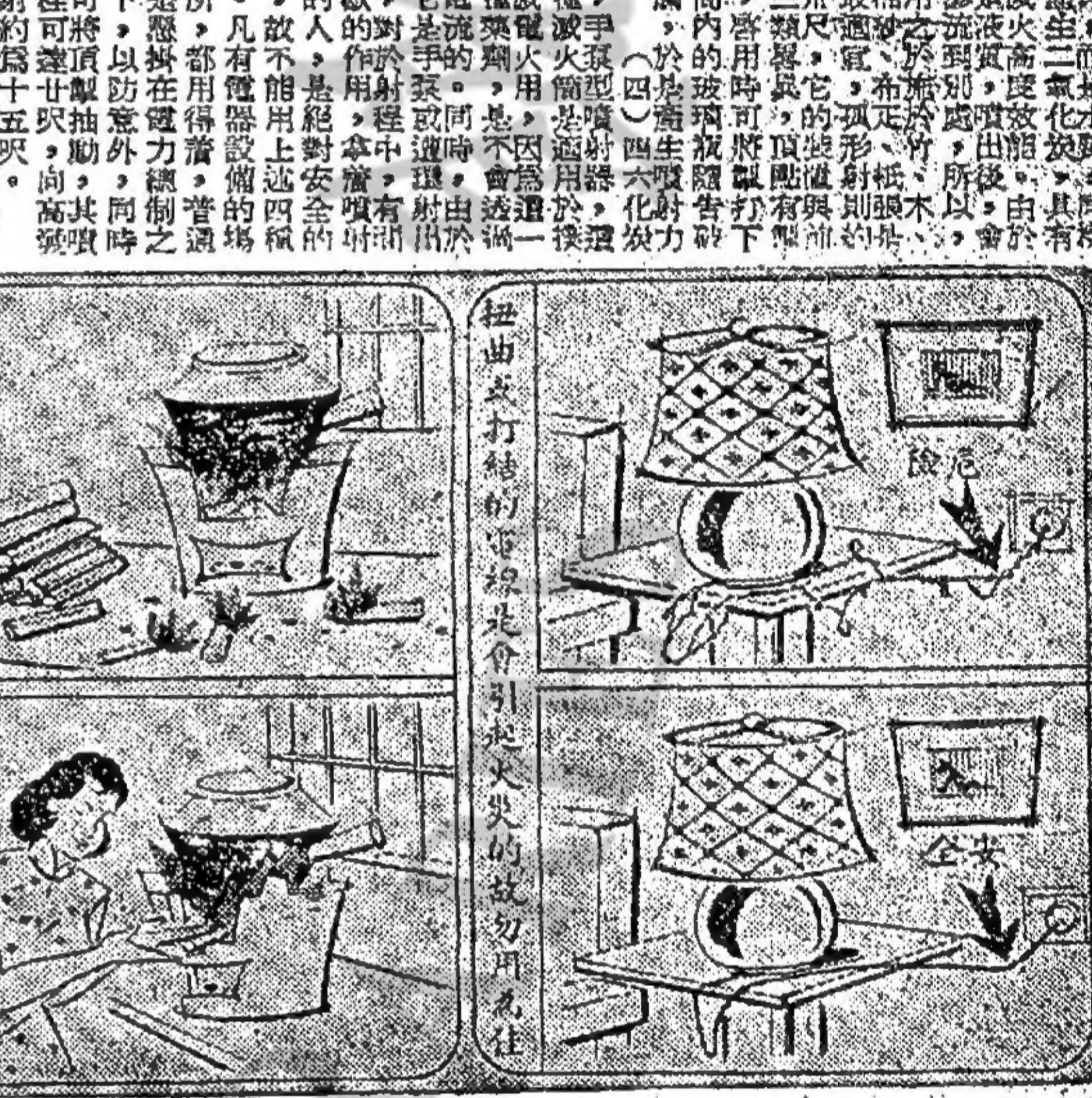
- 1. 用火不慎：如使用明火時離開現場，導致火勢失控。
- 2. 電氣故障：如電線老化、短路等，引發火災。
- 3. 煙囪堵塞：如煙囪內積存雜物，導致煙氣回流，引發火災。
- 4. 小孩玩火：如小孩私自玩弄火柴、打火機等，引發火災。

為了防止火災的發生，我們應該從日常生活中的細節做起，加強防火意識，消除火患。

使用滅火器的常識：滅火器是家庭必備的防火工具。使用時應保持冷靜，對準火源根部，按下壓把，左右搖動，由近及遠進行噴射。

防患未然

防患未然，是防火工作的關鍵。我們應該定期檢查家中的電氣設施，清理煙囪，確保用火安全，做到未雨綢繆。



清除廚房雜物：廚房是家庭火災的高發區。應定期清理廚房內的油漬、雜物，保持通風，防止火災發生。



防火安全，人人有責。每個人都應該掌握基本的防火知識，共同營造一個安全、和諧的生活環境。

防火安全，人人有責。每個人都應該掌握基本的防火知識，共同營造一個安全、和諧的生活環境。

東樂

今日獻映架勢巨片
《怒海女人心》
主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲

同場貢獻

新東映彩色片
《海女人心》
主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲

金華 九點半場 《海女人心》 主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲	金華 九點半場 《海女人心》 主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲	金華 九點半場 《海女人心》 主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲	金華 九點半場 《海女人心》 主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲	金華 九點半場 《海女人心》 主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲	金華 九點半場 《海女人心》 主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲
---	---	---	---	---	---

良心

主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲

謝賢

主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲

江雪

主演：胡蝶、李麗、張翼、梅熹、李景雲、張翼、梅熹、李景雲

放開氣冷院各

國新金國金

明舞台華民陵

際聲禮滿昨

請禮座又

早拜座又

王片門打俠武司公成大

銀說武最梁

幕搬俠暢羽

！上小銷生

柳枝戰利刀

三打大極宮

血戰洪岩道

遭險毒氣室

勇破火葫蘆

銀子斷寶劍

張更精集比

光明易配圖強

漿輪隱伏殺機

「光明」易配圖強，漿輪隱伏殺機。此片為光明公司出品，由多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

安定漸見成熟

雙喜可復失地

「安定」漸見成熟，「雙喜」可復失地。此片為安定公司出品，由多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

方華有意連捷

喜力民磨得緊

「方華」有意連捷，「喜力民」磨得緊。此片為方華公司出品，由多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

山茶花鬥忠靈山

方華最有危險性

「山茶花」鬥忠靈山，「方華」最有危險性。此片為方華公司出品，由多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

追人勇況福照

住唔難收雞大

「追人」勇況福照，「住唔難收雞大」。此片為福照公司出品，由多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

狂連日

巨片歌

鉅片歌

「狂連日」，「巨片歌」，「鉅片歌」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

大甲大甲

大甲大甲

大甲大甲

「大甲大甲」，「大甲大甲」，「大甲大甲」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

八下八下

八下八下

八下八下

「八下八下」，「八下八下」，「八下八下」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

天倫

天倫

天倫

「天倫」，「天倫」，「天倫」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

九龍首龍

九龍首龍

九龍首龍

「九龍首龍」，「九龍首龍」，「九龍首龍」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

欲橫

欲橫

欲橫

「欲橫」，「欲橫」，「欲橫」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

散花女俠

下集

局結大

「散花女俠」下集，「局結大」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

秋青

秋青

秋青

「秋青」，「秋青」，「秋青」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

天倫

天倫

天倫

「天倫」，「天倫」，「天倫」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

九龍首龍

九龍首龍

九龍首龍

「九龍首龍」，「九龍首龍」，「九龍首龍」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

欲橫

欲橫

欲橫

「欲橫」，「欲橫」，「欲橫」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

京華女界之禁果

京華女界之禁果

京華女界之禁果

「京華女界之禁果」，「京華女界之禁果」，「京華女界之禁果」。此片為多位名伶主演，情節緊張，動作精彩，不容錯過。

今日甲組足球聯賽

南傑大戰

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

【本報訊】今日下午五時在體育場舉行之足球聯賽，預料將有一番龍爭虎鬥。南傑大戰，東聯華，出園，巧光，東方，碰華，各隊均派出了主力球員，預料將有一番龍爭虎鬥。南傑大戰，東聯華，出園，巧光，東方，碰華，各隊均派出了主力球員，預料將有一番龍爭虎鬥。

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華



昨日足球戰果

全港公開渡海泳賽

今晨在港海舉行

男女二百餘人參加當有大觀

【本報訊】全港公開渡海泳賽，定於今日（九月三十日）上午九時在港海舉行。是次比賽，男女二百餘人參加，預料將有一番龍爭虎鬥。是次比賽，男女二百餘人參加，預料將有一番龍爭虎鬥。

昨日舉行啓禮典禮



昨日舉行啓禮典禮

星島昨日之利

察警挫一比二

昨日足球戰果

【本報訊】昨日（九月二十九日）下午五時在體育場舉行之足球聯賽，星島隊以二比一擊敗察警隊。是次比賽，星島隊以二比一擊敗察警隊。

昨日舉行啓禮典禮



昨日舉行啓禮典禮

巴士迫和嘉山

預備組賽亦以二比二迫和

昨日足球戰果

【本報訊】昨日（九月二十九日）下午五時在體育場舉行之足球聯賽，巴士隊以二比二迫和嘉山隊。是次比賽，巴士隊以二比二迫和嘉山隊。

昨日舉行啓禮典禮



昨日舉行啓禮典禮

華僑書院、聯合書院夜校

今日舉行入學典禮

昨日舉行啓禮典禮

【本報訊】華僑書院、聯合書院夜校，定於今日（九月三十日）上午九時在體育場舉行入學典禮。是次典禮，預料將有一番龍爭虎鬥。

昨日舉行啓禮典禮



昨日舉行啓禮典禮

南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華

南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華

南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華

南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華

南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華

南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華

南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華

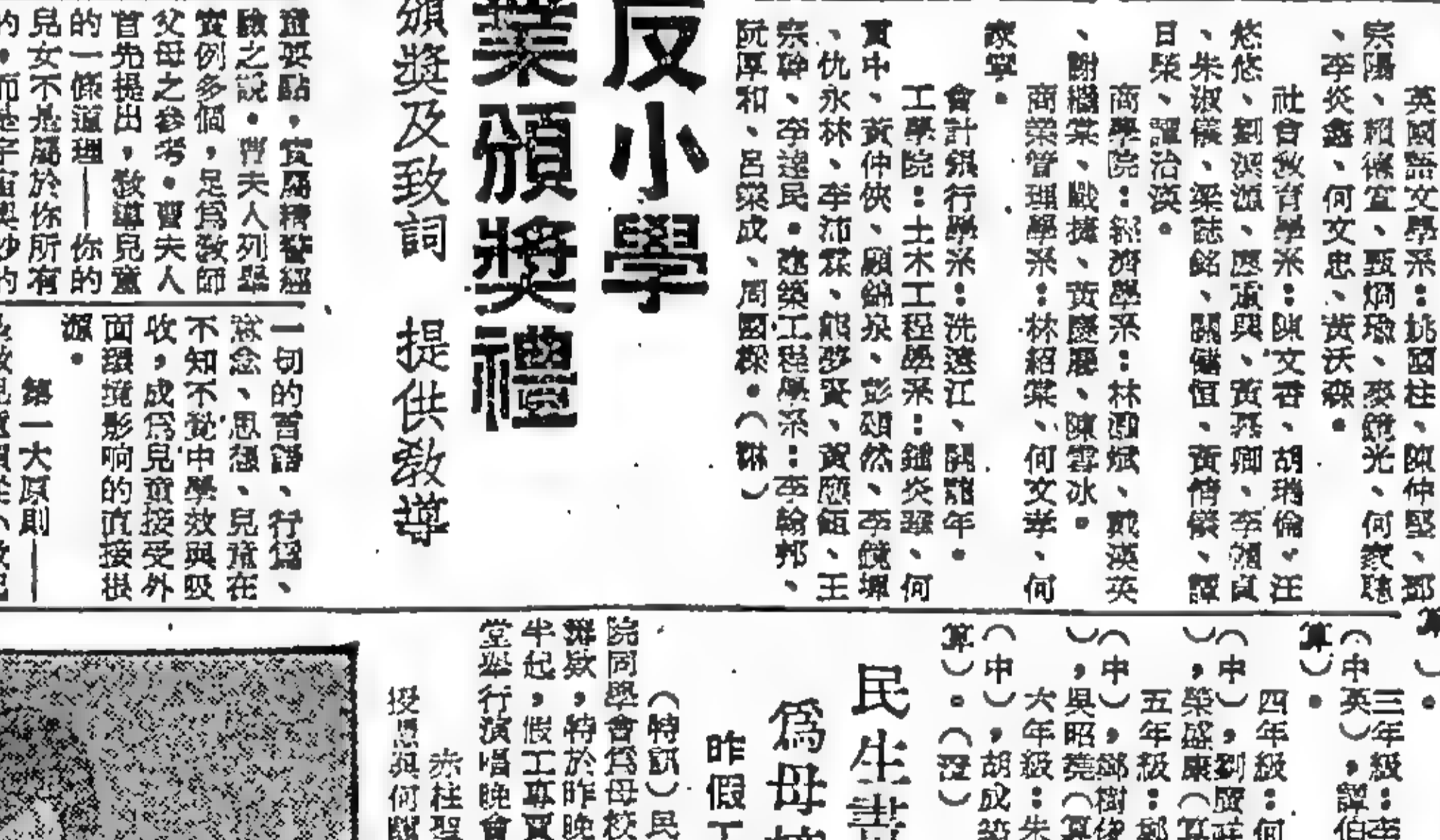
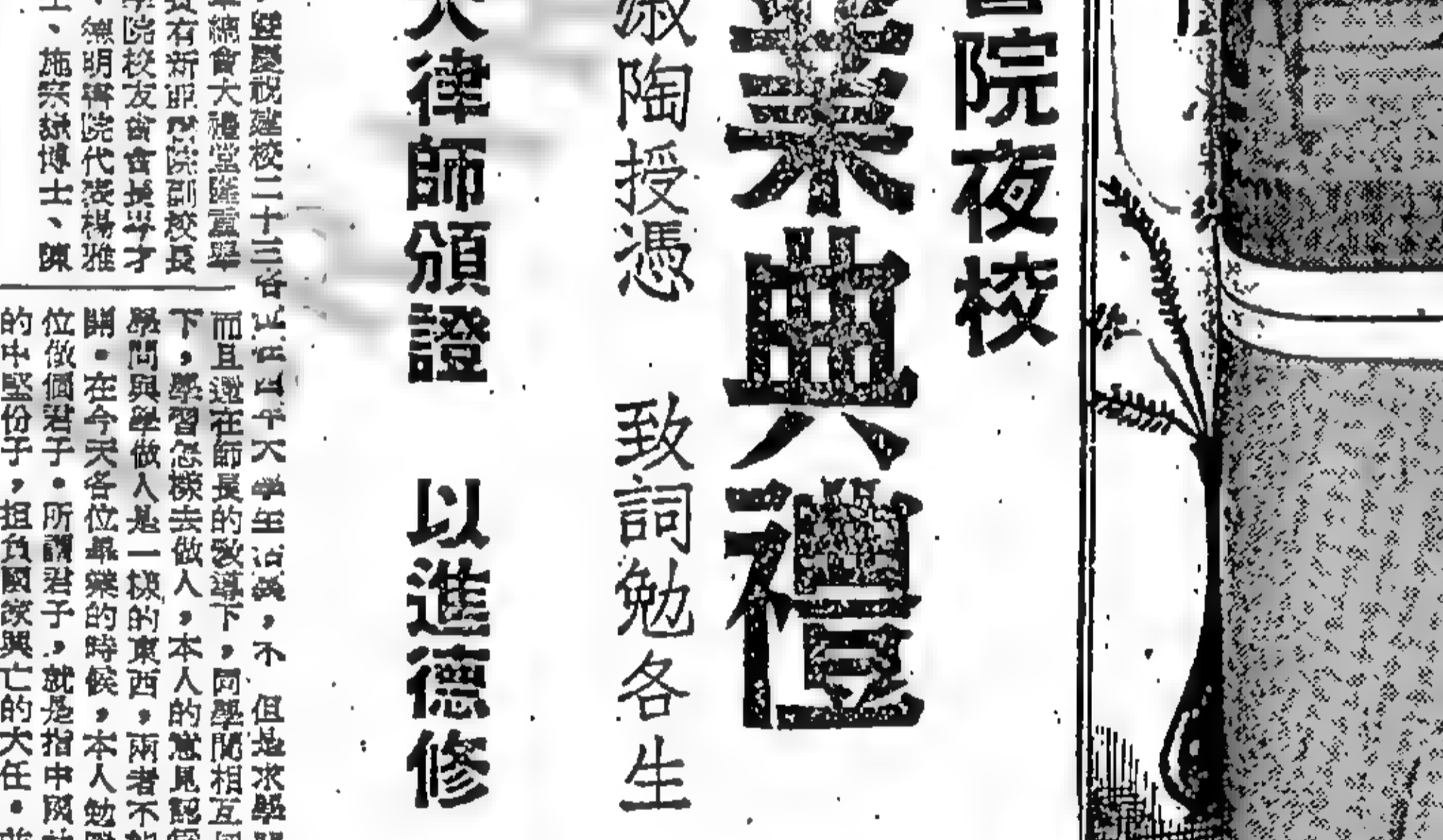
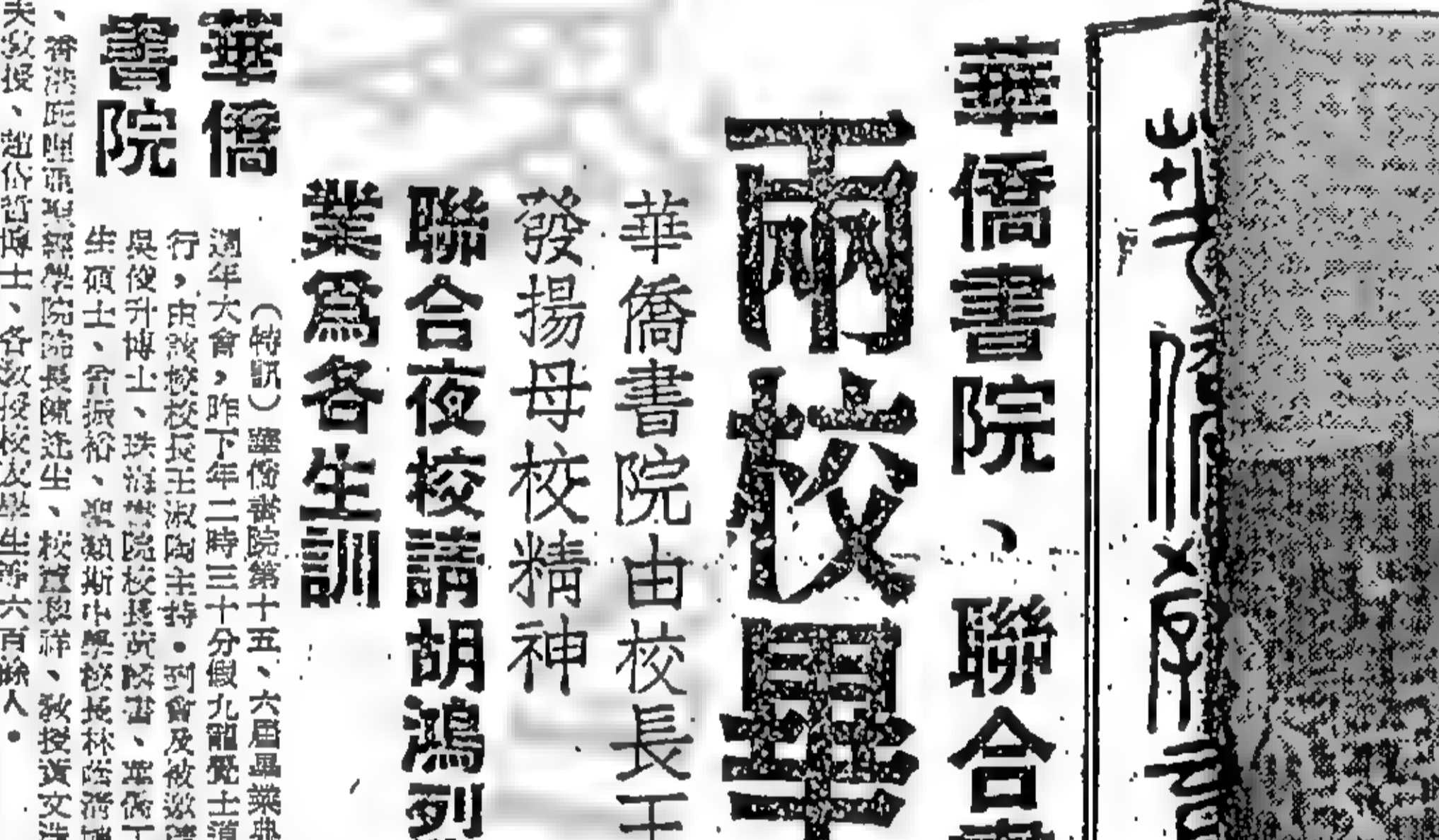
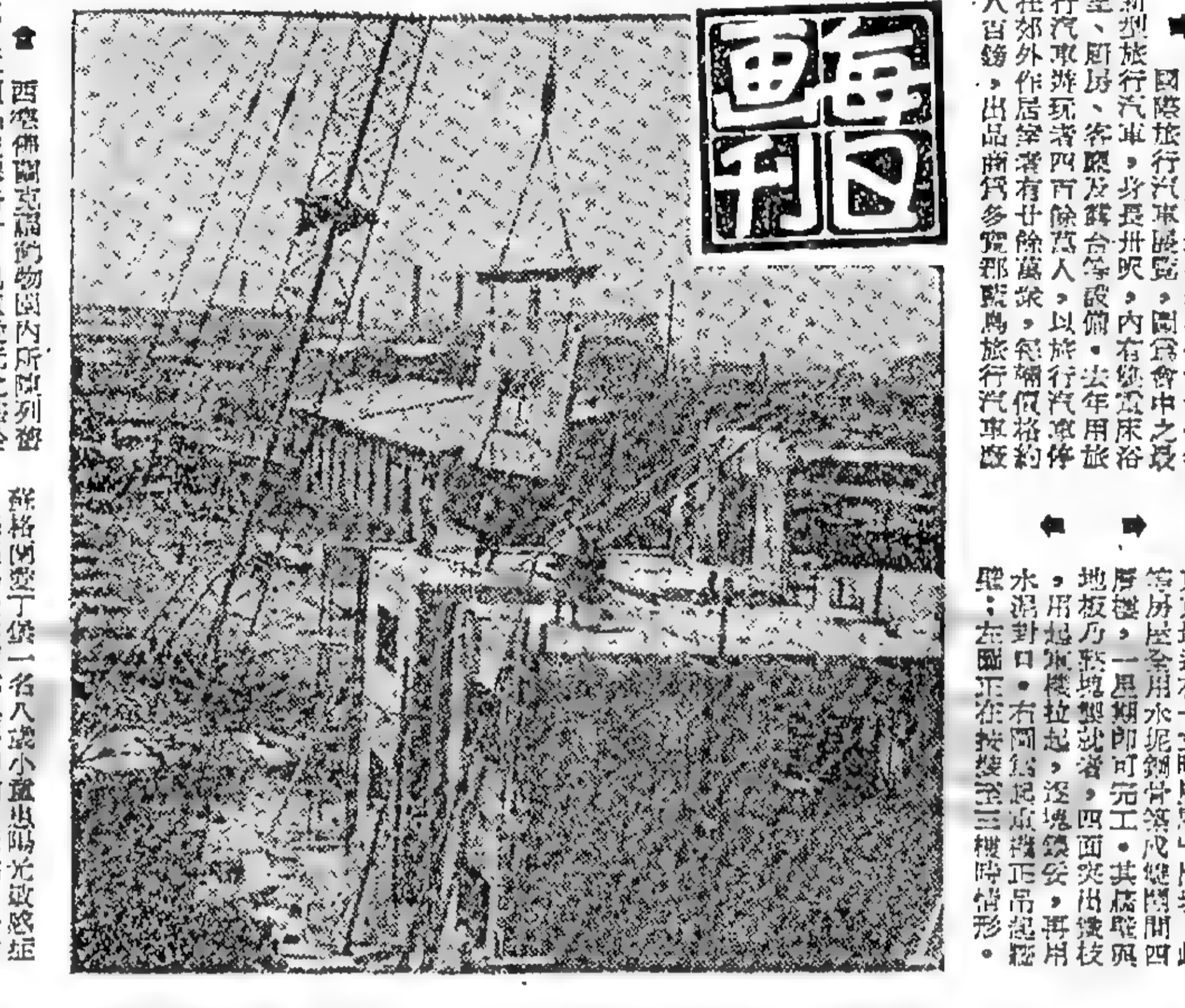
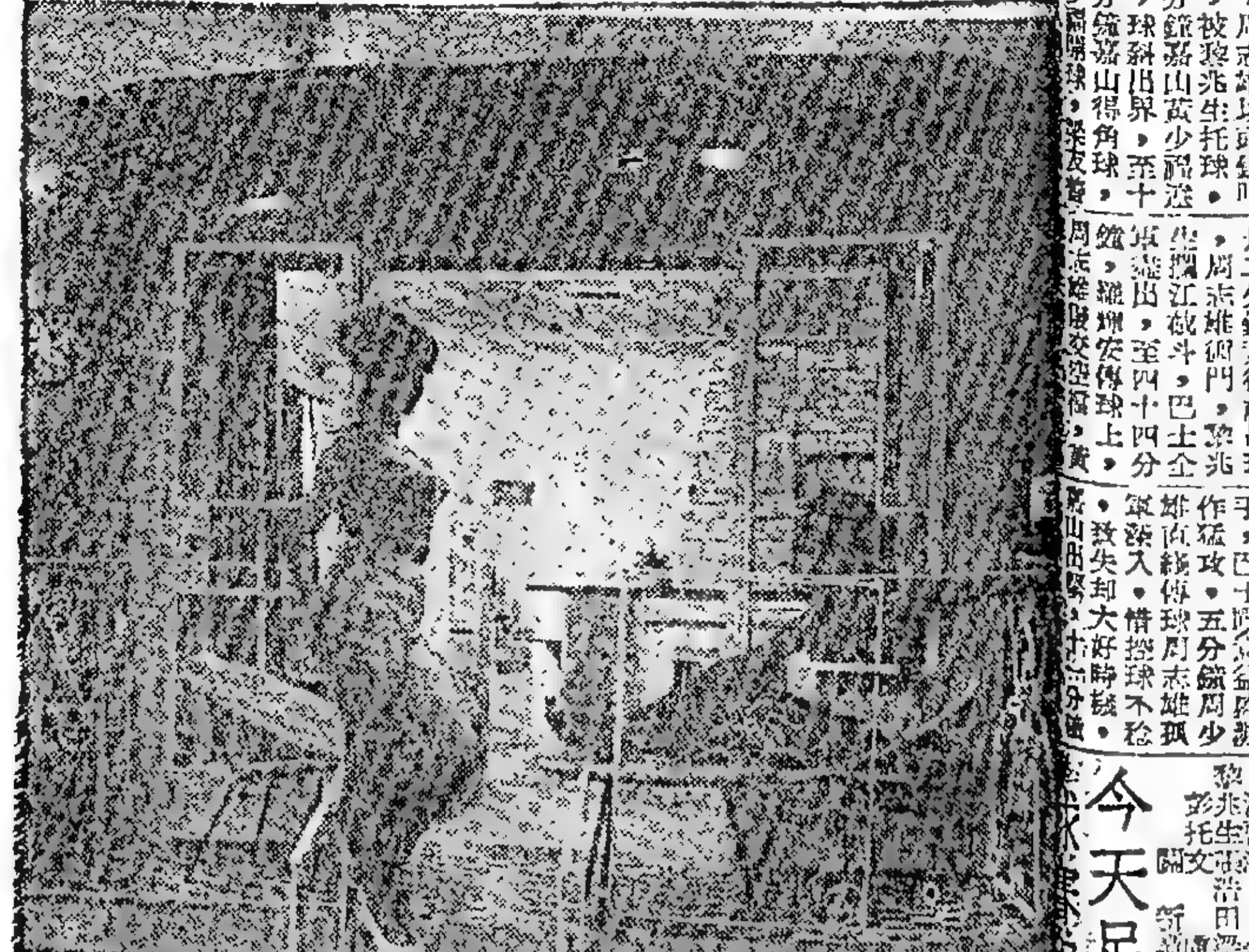
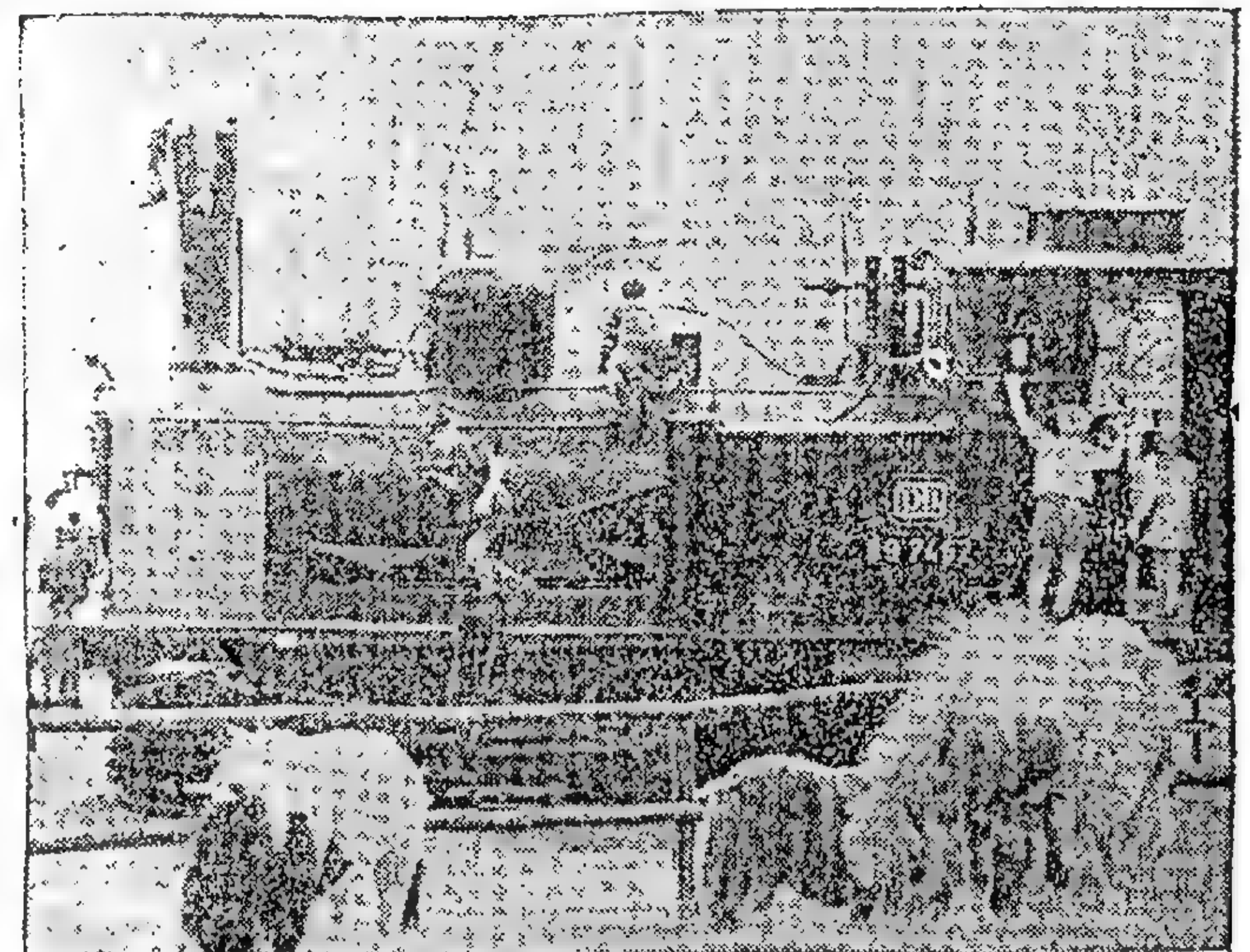
南傑大戰

今日甲組足球聯賽

另有兩場 東聯華 出園 巧光 東方 碰華

昨日足球戰果

南傑	二比一	東聯華
出園	三比一	巧光
東方	二比一	碰華



華僑書院、聯合書院夜校

華僑書院由校長王淑陶授憑 致詞勉各生
發揚母校精神
聯合夜校請胡鴻烈大律師頒證 以進德修業為各生訓

（特訊）華僑書院第十五、六屆畢業典禮，暨聯合夜校第二十三屆畢業典禮，於六月二十二日（星期日）下午二時，在華僑書院禮堂舉行。當晚座無虛席，由校長王淑陶主持，並由胡鴻烈大律師頒發證書。典禮中，王校長致詞，勉勵各生發揚母校精神，並由胡律師頒發證書，勉勵各生以進德修業為各生訓。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

赤柱聖士提反小學

第十屆畢業頒獎典禮
曹何玉英女士頒發獎狀 提供教導

（特訊）赤柱聖士提反小學第十屆畢業頒獎典禮，於六月二十二日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行。當晚由曹何玉英女士頒發獎狀，並由該校校長致詞。典禮中，曹女士勉勵各生繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

津貼校教師公積金制度

教署定期廿七日
召校監校長討論

（特訊）關於津貼校教師公積金制度，教育司署已決定定期於六月廿七日（星期日）下午二時，在該署召各校監校長討論。此項制度旨在提高教師待遇，以吸引更多優秀人才加入教育行列。各校監校長屆時將就該制度的具體實施細則進行討論。

論南傑大

（特訊）南傑大，乃我中華之傑出人物，其生平事蹟，足為後人楷模。南傑大一生致力於教育事業，為中華民族的興衰存亡而奮鬥。其高尚的品德和卓越的才華，深受社會各界的尊敬和愛戴。南傑大的精神，將永遠激勵我們為中華民族的繁榮昌盛而努力奮鬥。

民生書院同學會

為母校擴建籌款
昨舉行義演晚會

（特訊）民生書院同學會為擴建母校，特於六月二十日晚舉行義演晚會。晚會中，同學們表演了精彩的節目，為母校的擴建籌集資金。同學會主席在致詞中表示，同學們的熱心支持，將為母校的建設提供強大的動力。晚會在熱烈掌聲中圓滿結束。

美江書院

校慶盛況
（特訊）美江書院於六月二十日舉行校慶活動，當晚座無虛席，由校長致詞，勉勵各生繼續努力，為國家社會貢獻力量。典禮在熱烈掌聲中圓滿結束。

津貼校教師公積金制度

教署定期廿七日
召校監校長討論

華僑文化

仙鳳鳴爲童軍金禧

大露營養義演籌款

戲票定期在童軍總部預售

【特稿】仙鳳鳴爲童軍金禧，大露營養義演籌款，戲票定期在童軍總部預售。仙鳳鳴爲童軍金禧，大露營養義演籌款，戲票定期在童軍總部預售。仙鳳鳴爲童軍金禧，大露營養義演籌款，戲票定期在童軍總部預售。

中學庸獨唱會

明晚在皇仁舉行

得款全捐盲人音樂訓練所
音樂碩士曾慶衡鋼琴伴奏

籌備兩月大致就緒

耶穌君王大慶典

田樞機蒞港參加
籌委會宣佈十點鐘參加者注意

西藏紅教活佛

今日抵港弘法

西康紅教活佛，今日抵港弘法。西康紅教活佛，今日抵港弘法。西康紅教活佛，今日抵港弘法。

青年男高音

何君靜獨唱

明晚在陸怡堂舉行
何君靜，青年男高音，明晚在陸怡堂舉行。何君靜，青年男高音，明晚在陸怡堂舉行。

杏樹吟草

黃劍文

杏樹吟草，黃劍文。杏樹吟草，黃劍文。杏樹吟草，黃劍文。

絕對語錄

（十三）

絕對語錄（十三）。絕對語錄（十三）。絕對語錄（十三）。

今日公開評選

不收門券歡迎參觀

今日公開評選，不收門券歡迎參觀。今日公開評選，不收門券歡迎參觀。今日公開評選，不收門券歡迎參觀。

新祝世道康寧

定期在華僑會舉行

新祝世道康寧，定期在華僑會舉行。新祝世道康寧，定期在華僑會舉行。新祝世道康寧，定期在華僑會舉行。

出版消息

聯愛會今吳永康講道

出版消息，聯愛會今吳永康講道。出版消息，聯愛會今吳永康講道。出版消息，聯愛會今吳永康講道。

輓劉君任校長

敬老院歡迎來申請

輓劉君任校長，敬老院歡迎來申請。輓劉君任校長，敬老院歡迎來申請。輓劉君任校長，敬老院歡迎來申請。

話劇錦繡緣公演

座券今日起發售

話劇錦繡緣公演，座券今日起發售。話劇錦繡緣公演，座券今日起發售。話劇錦繡緣公演，座券今日起發售。

聯合夜校畢業典禮

黃文豪博士論教育

聯合夜校畢業典禮，黃文豪博士論教育。聯合夜校畢業典禮，黃文豪博士論教育。聯合夜校畢業典禮，黃文豪博士論教育。

根德公爵夫人紀念堂

及何東夫人紀念堂

根德公爵夫人紀念堂，及何東夫人紀念堂。根德公爵夫人紀念堂，及何東夫人紀念堂。根德公爵夫人紀念堂，及何東夫人紀念堂。

學小立官島香

會師教長家

學小立官島香，會師教長家。學小立官島香，會師教長家。學小立官島香，會師教長家。

天行學校

擴充圖書

天行學校，擴充圖書。天行學校，擴充圖書。天行學校，擴充圖書。

申請返大陸

中共均准離境

申請返大陸，中共均准離境。申請返大陸，中共均准離境。申請返大陸，中共均准離境。

有意展開遠東業務

公司明年初接收波音噴射機三架

有意展開遠東業務，公司明年初接收波音噴射機三架。有意展開遠東業務，公司明年初接收波音噴射機三架。有意展開遠東業務，公司明年初接收波音噴射機三架。

華僑教育

聯合夜校畢業典禮
黃文豪博士論教育

（特稿）聯合夜校畢業典禮，黃文豪博士論教育。聯合夜校畢業典禮，黃文豪博士論教育。聯合夜校畢業典禮，黃文豪博士論教育。

根德公爵夫人紀念堂

及何東夫人紀念堂

（特稿）根德公爵夫人紀念堂，及何東夫人紀念堂。根德公爵夫人紀念堂，及何東夫人紀念堂。根德公爵夫人紀念堂，及何東夫人紀念堂。

天行學校

擴充圖書

（特稿）天行學校，擴充圖書。天行學校，擴充圖書。天行學校，擴充圖書。

龍虎梟雄

主演：古龍、李菁、梅艷芳、米雪、蔣光慈、張翼、狄龍、姜大卫、陳惠敏、王青、龍剛、羅烈、谷峰、鄭佩佩、徐少強、白彪、劉永、鄭少秋、元彪、李修贤、洪金寶、狄龍、姜大卫、陳惠敏、王青、龍剛、羅烈、谷峰、鄭佩佩、徐少強、白彪、劉永、鄭少秋、元彪、李修贤、洪金寶

戰門愛情鉅片

主演：古龍、李菁、梅艷芳、米雪、蔣光慈、張翼、狄龍、姜大卫、陳惠敏、王青、龍剛、羅烈、谷峰、鄭佩佩、徐少強、白彪、劉永、鄭少秋、元彪、李修贤、洪金寶

片鉅情愛門戰

主演：古龍、李菁、梅艷芳、米雪、蔣光慈、張翼、狄龍、姜大卫、陳惠敏、王青、龍剛、羅烈、谷峰、鄭佩佩、徐少強、白彪、劉永、鄭少秋、元彪、李修贤、洪金寶

有意展開遠東業務

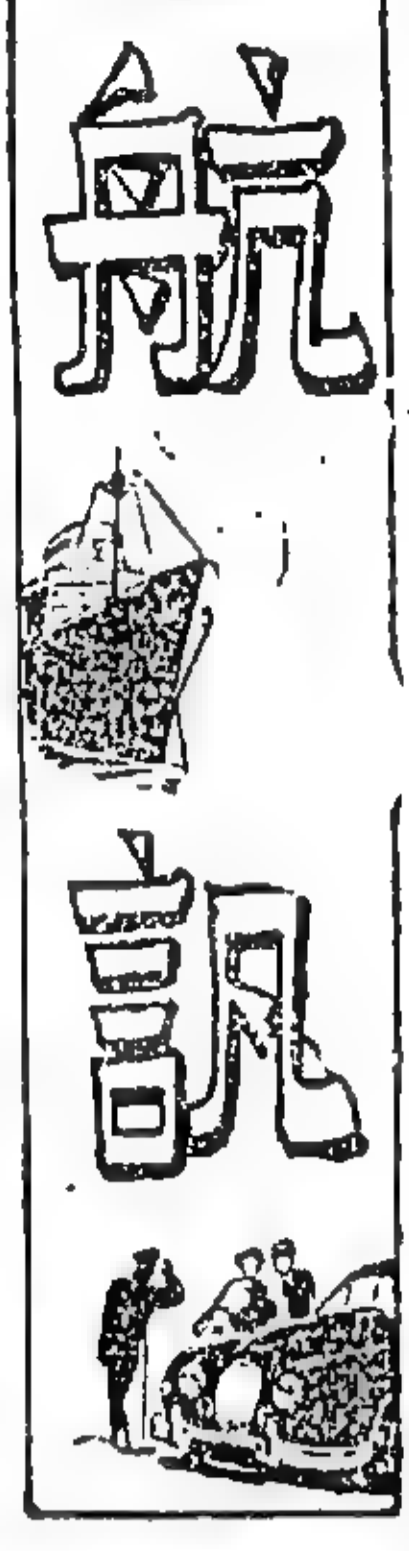
公司明年初接收波音噴射機三架

【本報訊】巴拿馬航空公司（Panama Airways）有意在遠東地區擴展業務，該公司目前正與有關方面商討，預計明年年初可接收波音（Boeing）噴射機三架，以加強其在遠東之航線。

英航空部訂購

新式商業機器

【本報訊】英國空軍部（Ministry of Aircraft Supply）最近向美國通用電氣公司（General Electric）訂購一批新式商業機器，以供其空軍之用。



英航空部訂購新式商業機器

設羅開在航澳

所處票定業營

【本報訊】澳門航線（Macau Route）之業務，現正由有關方面商討，預計明年年初可接收波音（Boeing）噴射機三架，以加強其在遠東之航線。



航機來往時間

航線	飛機	時間
香港-上海	波音747	上午九時
香港-北京	波音747	上午九時
香港-廣州	波音747	上午九時
香港-台北	波音747	上午九時
香港-新加坡	波音747	上午九時
香港-馬尼拉	波音747	上午九時
香港-曼谷	波音747	上午九時
香港-倫敦	波音747	上午九時
香港-巴黎	波音747	上午九時
香港-紐約	波音747	上午九時

馬策旅社歡

加拿大商

【本報訊】馬策旅社（Mace Hotel）最近舉行了一場歡會，邀請了加拿大商會代表參加。

加沙文伉儷

遊美行程

【本報訊】加沙文伉儷（Mr. and Mrs. G. S. Chan）最近遊美行程，將於下月返回香港。

旅遊團體消息

【本報訊】旅遊團體消息，包括多個旅遊團的行程及人數。

英兵變不給帳

並毆打幫辦

【本報訊】英兵變不給帳，並毆打幫辦，警方已介入調查。

白蛇新傳

白蛇新傳 即日開演 售票開始

戲院	時間	票價
大戲院	下午二時	十元
大戲院	下午七時	十元
大戲院	下午九時	十元

龍神笛仙

龍神笛仙 即日開演 售票開始

戲院	時間	票價
大戲院	下午二時	十元
大戲院	下午七時	十元
大戲院	下午九時	十元

香港警察

【本報訊】香港警察最近逮捕了多名涉嫌非法入境的人士。

中共均准離境

【本報訊】中共均准離境，大陸客將大批返回港澳。

申請返大陸投工農民

【本報訊】申請返大陸投工農民，政府已開始受理。

脂香和粉脂洋溢

脂香和粉脂洋溢 色情與性感交流

Too Hot To Handle

色會夜

王太頭

王太頭 School for Scoundrels

業後，情場戰場無往不利！

騙行謀串

騙行謀串 騙保元千二以准

25

手槍

手槍 THE HUSTLER

主演：鳳凰芭芭、史坦利保

工人世界

勞工友誼評理 爲工友服務分勞

WORKMEN'S WORLD

第一一七號

天合木屋工友動員全家參加工作

一家數口同食同住在家裏做工

天合木屋工友動員全家參加工作，這是一項極大的成就。該工友全家，包括其妻、子、女，均在家中從事各種手工藝工作，如縫紉、織布等。他們利用閒暇時間，將廢料加工成成品，然後拿到市場上去賣。這種做法不僅增加了家庭收入，也減輕了社會負擔。該工友表示，全家參加工作，不僅可以互相幫助，還可以培養子女的勞動習慣。

參加工作

參加工作，是每個工友應有的責任。通過參加工作，我們不僅可以獲得收入，還可以鍛煉自己的技能，提高自己的素質。在參加工作的過程中，我們應該遵守紀律，認真負責，努力完成任務。只有這樣，我們才能在競爭激烈的市場中立於不敗之地。

確保秋季工作安全

工廠工友提高警惕

隨著秋季的來臨，工廠的生產工作也將進入繁忙的季節。為了確保工作安全，工廠工友必須提高警惕，加強安全意識。在生產過程中，要嚴格遵守安全規章制度，不得有絲毫的懈怠。同時，還要加強對設備的檢查和維護，確保設備的正常運行。只有這樣，才能避免事故的發生，確保生產的順利進行。

遷七號墳場

遷建新村落成

遷七號墳場，遷建新村落成，這是本市的一項重大工程。該工程旨在改善城市環境，提高居民的生活質量。通過遷移墳場，可以消除衛生隱患，美化城市景觀。同時，新村的落成，也可以為居民提供更多的居住空間，緩解住房緊張的問題。這項工程的順利完成，將為本市的城市建設做出重要貢獻。

工界人士建議

木屋區開火路

工界人士建議，在木屋區開闢火路，以加強消防安全。由於木屋區人口密集，房屋狹窄，一旦發生火災，後果將不堪設想。因此，建議在木屋區開闢火路，以便消防車及時到達，撲滅火災。同時，還要加強對居民的消防安全教育，提高他們的防火意識。只有這樣，才能確保木屋區的安全。

游水不慎扭傷腰

藥酒針灸都能治

游水不慎扭傷腰，藥酒針灸都能治。這是一個關於治療腰傷的案例。某工友在游泳時不慎扭傷腰部，疼痛難忍。經人介紹，他來到某診所，接受了藥酒和針灸治療。經過幾次治療後，他的症狀明顯減輕，腰部疼痛也消失了。他表示，藥酒和針灸治療非常有效，他對此表示感謝。

努力工作忘記休息

過度疲勞影響健康

努力工作忘記休息，過度疲勞影響健康。這是一個關於工作與休息的討論。在現代社會，許多人為了追求更高的收入，而忽略了休息的重要性。長期過度工作，會導致身體疲勞，免疫力下降，甚至引發各種疾病。因此，我們應該學會平衡工作與休息，在努力工作的同時，也要保證充足的休息時間，以保持良好的身體狀態。

攝生與飲食

介紹一些秋季食物

攝生與飲食，介紹一些秋季食物。秋季是進補的好時節，適當吃一些滋陰補腎的食物，可以增強體質，提高免疫力。例如，可以吃一些梨、蘋果、葡萄等水果，也可以吃一些羊肉、牛肉等肉類。同時，還要注意飲食衛生，避免吃涼食，以免引起腸胃不適。

友工召號處工勞

會工加參極積

友工召號處工勞，會工加參極積。這是一個關於工會活動的報導。某工會最近舉行了一場活動，邀請了多位工友參加。活動內容豐富多彩，包括講座、比賽等。通過參加活動，工友們不僅可以增進彼此的了解，還可以學習到許多有用的知識和技能。工會表示，將繼續舉辦類似的活動，為工友們提供更多的服務。

華僑日報工人世界小廣告

本報爲便利僑胞起見，特設「工人世界」小廣告欄。凡有招工、求職、租房、賣房等事項，均可在此刊登廣告。收費低廉，效果顯著。歡迎廣大僑胞踴躍參加。

詩聘

本報特聘名詩人，爲各界人士提供詩詞創作指導。凡有詩詞愛好者，均可來函諮詢。我們將竭誠為您服務，幫助您提高詩詞創作水平。

徵求

本報徵求各類人才，包括記者、編輯、翻譯等。凡有志於新聞事業者，均可來函應聘。我們將根據您的專業背景和個人能力，安排合適的工作崗位。

招工

本報招工，凡有技術工人、熟練工人等，均可來函申請。我們將根據您的技能水平，安排相應的工作崗位。待遇從優，歡迎報名。

租房

本報提供各類租房信息，包括公寓、民房等。凡有租房需求者，均可來函查詢。我們將為您提供詳細的租房信息，並協助您辦理租房手續。

賣房

本報提供各類賣房信息，包括新房、二手房等。凡有賣房需求者，均可來函諮詢。我們將為您提供專業的房地產服務，幫助您順利完成賣房手續。

聘請

本報聘請各類人才，包括會計、律師、醫生等。凡有專業人士，均可來函應聘。我們將根據您的專業背景，安排合適的工作崗位。

徵求

本報徵求各類人才，包括記者、編輯、翻譯等。凡有志於新聞事業者，均可來函應聘。我們將根據您的專業背景和個人能力，安排合適的工作崗位。

招工

本報招工，凡有技術工人、熟練工人等，均可來函申請。我們將根據您的技能水平，安排相應的工作崗位。待遇從優，歡迎報名。



天甘港 瞭望

世界第一 一個歐戰時期的故事...

等如金 一個歐戰時期的故事...

孝順老母 一個歐戰時期的故事...

從登山到潛水 從救人到救貓...

百步傍身的消防員 消防員不單是救火...

金谷鈴 消防員不單是救火...

鳳凰山 鳳凰山亦以山名...

立功機會 有八名民衆...

風雨同舟 一個歐戰時期的故事...

被入攔阻 一個歐戰時期的故事...

嚴明紀律 消防員不單是救火...

婚姻之今昔 消防員不單是救火...

秋涼 消防員不單是救火...

補身 消防員不單是救火...

天秋在食 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

消防人員 須經嚴格訓練...

精神 消防員不單是救火...

秋涼 消防員不單是救火...

補身 消防員不單是救火...

天秋在食 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

鳳凰山 消防員不單是救火...

馬鞍山 消防員不單是救火...

望夫山 消防員不單是救火...

秋遊山 消防員不單是救火...

麗姐雄心萬丈

決組雙生雙旦猛班 上演新班票價從廉

「手槍」戲中戲
樂蒂張冲
演開房樂



麗姐雄心萬丈，決組雙生雙旦猛班，上演新班票價從廉。

華僑晚報舉辦一九六一年 粵語十大明星選舉

同時舉辦有獎明星猜謎遊戲

選出十大明星
選出十大明星

凡我僑胞，對於本報所舉辦之「粵語十大明星選舉」及「有獎明星猜謎遊戲」，均極踴躍參加，茲將選出之十大明星名單，刊登如下，以供僑胞參考。

姓名	地址
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

我選左列各位為十大明星

有獎明星猜謎辦法
本報為慶祝創辦五十週年，特舉辦「有獎明星猜謎遊戲」，凡我僑胞，對於本報所舉辦之「粵語十大明星選舉」及「有獎明星猜謎遊戲」，均極踴躍參加，茲將選出之十大明星名單，刊登如下，以供僑胞參考。

辦主報晚僑華
粵選星明大十年一六九一
戲遊謎猜星明獎有

一部美人計

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「美人計」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

拆穿老千局

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「拆穿老千局」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

梁氏宗親籌款

出動仙鳳鳴班

梁氏宗親籌款，出動仙鳳鳴班，為籌款活動。

南倫連圖故事

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「南倫連圖故事」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

今樂府歌聲

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「今樂府歌聲」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

緣姻北南

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「緣姻北南」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

橫流欲

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「橫流欲」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

記仇恩海慈

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「記仇恩海慈」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

映戲場四

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「映戲場四」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

早請今滿日連

故事曲折演得出色

在長城公司新製之「早請今滿日連」，故事曲折，演得出色，為一部不可多得之佳作。

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

荷西法拉姆

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二號
零售每份五分
廣告刊例：本報廣告刊例，請向本報經理處索取簡章。

拾車記

小福說：「這車真快，像飛一樣。」
大福說：「這車真快，像飛一樣。」
小福說：「這車真快，像飛一樣。」
大福說：「這車真快，像飛一樣。」

夜半魔聲

（一）何士旬
夜深人靜，萬籟俱寂。忽然，從遠處傳來一陣淒涼的笛聲，在寂靜的夜空中迴盪。那聲音彷彿是從地獄裡傳出來的，讓人毛骨悚然。小福和大福被嚇醒了，他們緊緊地抱在一起，不敢發出任何聲音。

姐兒愛錢

（下）
大福說：「這錢真多，像飛一樣。」
小福說：「這錢真多，像飛一樣。」
大福說：「這錢真多，像飛一樣。」
小福說：「這錢真多，像飛一樣。」

村人語

（下）
村人語：「這村真大，像飛一樣。」
村人語：「這村真大，像飛一樣。」
村人語：「這村真大，像飛一樣。」
村人語：「這村真大，像飛一樣。」

人自岸高

（下）
人自岸高：「這人真高，像飛一樣。」
人自岸高：「這人真高，像飛一樣。」
人自岸高：「這人真高，像飛一樣。」
人自岸高：「這人真高，像飛一樣。」

天門俠傳

（下）
天門俠傳：「這俠真傳，像飛一樣。」
天門俠傳：「這俠真傳，像飛一樣。」
天門俠傳：「這俠真傳，像飛一樣。」
天門俠傳：「這俠真傳，像飛一樣。」

能人之所不能

（下）
能人之所不能：「這能人真不能，像飛一樣。」
能人之所不能：「這能人真不能，像飛一樣。」
能人之所不能：「這能人真不能，像飛一樣。」
能人之所不能：「這能人真不能，像飛一樣。」

猿美人

（下）
猿美人：「這美人真猿，像飛一樣。」
猿美人：「這美人真猿，像飛一樣。」
猿美人：「這美人真猿，像飛一樣。」
猿美人：「這美人真猿，像飛一樣。」

雲雨翻雲

（下）
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」

結雷門

（下）
結雷門：「這雷門真結，像飛一樣。」
結雷門：「這雷門真結，像飛一樣。」
結雷門：「這雷門真結，像飛一樣。」
結雷門：「這雷門真結，像飛一樣。」

八東遊記

（下）
八東遊記：「這遊記真八東，像飛一樣。」
八東遊記：「這遊記真八東，像飛一樣。」
八東遊記：「這遊記真八東，像飛一樣。」
八東遊記：「這遊記真八東，像飛一樣。」

雲雨翻雲

（下）
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」
雲雨翻雲：「這雲雨真翻雲，像飛一樣。」

